



Έγγραφο συνόδου

13.12.2010

B7-0688/2010 }
B7-0689/2010 }
B7-0697/2010 } RC1

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

σύμφωνα με το άρθρο 110, παράγραφος 4, του Κανονισμού

που αντικαθιστά τις προτάσεις ψηφίσματος των ομάδων:

S&D (B7-0688/2010)

PPE (B7-0689/2010)

ALDE (B7-0697/2010)

σχετικά με ανακοίνωση της Επιτροπής για το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2011

József Szájer, Joseph Daul

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Martin Schulz, Hannes Swoboda

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Guy Verhofstadt

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με ανακοίνωση της Επιτροπής για το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2011

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2011 (COM(2010)623),
 - έχοντας υπόψη την τελευταία συμφωνία πλαίσιο για τις σχέσεις μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και ιδίως το παράρτημα 4,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 110, παράγραφος 4 του κανονισμού του,
- A. εκτιμώντας ότι επιβάλλεται ο διάλογος μεταξύ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Επιτροπής να λάβει χώρα εγκαίρως έτσι ώστε να εστιαστούν οι προσπάθειες στον καθορισμό των βασικών στρατηγικών στόχων της ΕΕ για το προσεχές έτος και τα επόμενα,
- B. εκτιμώντας ότι στις πολιτικές προτεραιότητες πρέπει να αντιστοιχιστούν οι διαθέσιμοι χρηματοδοτικοί πόροι,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή πολιτική και δράση, συμβαδίζοντας αρμονικά με τα κράτη μέλη σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, μπορεί και πρέπει να έχει πραγματική επιρροή στο να βοηθήσει τους πολίτες να προλαβαίνουν τις εξελίξεις σε μια ταχέως μεταβαλλόμενη κοινωνία και να αντιδρούν σε αυτές,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το επικείμενο έτος 2011 θα έχει καίρια σημασία για τη μελλοντική επιτυχία της Ένωσης και θα αποτελέσει σημαντική πρόκληση για την Επιτροπή και για την Ένωση συνολικά,
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρηματοπιστωτική κρίση εξακολουθεί να έχει σημαντικές επιπτώσεις στις οικονομίες των κρατών μελών και ότι πρέπει να γίνουν σημαντικές προσαρμογές τόσο σε εθνικό όσο και σε ενωσιακό επίπεδο· εκτιμώντας ότι για μια πλήρη ανάκαμψη απαιτείται μια κοινή ευρωπαϊκή στρατηγική για τη διατηρήσιμη ανάπτυξη και τη δημιουργία απασχόλησης, που θα υποστηρίζεται από τις απαραίτητες εξουσίες και πόρους,
1. παρατηρεί ότι το παρόν πρόγραμμα εργασίας είναι το πρώτο που εγκρίνεται στον νέο κύκλο προγραμματισμού και υπογραμμίζει ότι ο διάλογος που έχει ξεκινήσει με την Επιτροπή πρέπει να εμβαθυνθεί έτσι ώστε να βελτιωθεί ο προφανής σύνδεσμος μεταξύ των πολιτικών προτεραιοτήτων και του προϋπολογισμού για τη χρηματοδότησή τους σε ευρωπαϊκό επίπεδο·
 2. παροτρύνει την Επιτροπή να δεσμευτεί ότι θα προβεί σε ρεαλιστικό και επιχειρησιακό προγραμματισμό, που πρέπει να είναι αποτελεσματικός και να μετουσιωθεί στην

πραγματικότητα και να εκτελεστεί καλύτερα απ' ό,τι στο παρελθόν· ζητεί σαφέστερο χρονοδιάγραμμα σε σχέση με τις βασικές προτάσεις που διατυπώνονται·

3. παροτρύνει την Επιτροπή να προσαρμόσει το κερτημένο στις διατάξεις των άρθρων 290 και 291 ΣΛΕΕ το συντομότερο δυνατό, σύμφωνα με σαφές χρονοδιάγραμμα·

Εισαγωγή

4. καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει στο έπακρο τις νομοθετικές εξουσίες και το πολιτικό της κύρος· επισημαίνει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν είναι δυνατόν να λειτουργεί αποτελεσματικά εάν η Επιτροπή δεν προσδιορίζει, διαρθρώνει και προωθεί το γενικό συμφέρον των κρατών και των πολιτών της, και αν δεν εκτελεί αποτελεσματικά το καθήκον της εποπτείας της εφαρμογής των Συνθηκών και του δικαίου της ΕΕ·
5. παρατηρεί ότι οι προσπάθειες που έχουν καταβληθεί μέχρι στιγμής για την επίλυση της χρηματοπιστωτικής κρίσης και την στήριξη της οικονομικής ανάκαμψης στην Ευρώπη υπολείπονται κατά πολύ των αναγκών· εκφράζει τη λύπη του διότι το πρόγραμμα εργασίας δεν περιλαμβάνει επιπρόσθετα μέτρα για τη δημιουργία περισσότερων θέσεων απασχόλησης· καλεί κατά συνέπεια την Επιτροπή να δώσει λεπτομερείς επεξηγήσεις όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο οι πρωτοβουλίες της και οι προτάσεις της θα ανταποκριθούν στην πρόκληση·
6. πιστεύει ότι η ΕΕ θα πρέπει να αντιμετωπίσει χωρίς καθυστέρηση διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις έτσι ώστε να βελτιώσει την ανταγωνιστικότητά της και να αναδρομολογήσει την ανάπτυξη· πιστεύει επίσης ότι κεντρικοί άξονες της στρατηγικής είναι ο εκσυγχρονισμός των υποδομών (συμπεριλαμβανομένης της ευρυζωνικότητας), η αυξημένη προσπάθεια στους τομείς της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας, μια πολιτική που να εξασφαλίζει επαρκή, οικονομική και καθαρή ενέργεια, η καινοτομία και η ανάπτυξη νέων τεχνολογιών και η ποιότητα της εκπαίδευσης και κατάρτισης·
7. επιδοκιμάζει την προτεραιότητα που δίνεται στη μεταρρύθμιση της ευρωπαϊκής οικονομικής διακυβέρνησης· προειδοποιεί ότι αν η ΕΕ δεν αναπτύξει μια αξιόπιστη οικονομική διακυβέρνηση, ιδίως στην ευρωζώνη, με την εξουσία να επιβάλλει δημοσιονομική πειθαρχία και την ικανότητα να διατυπώνει ένα κοινό πρόγραμμα που να αποσκοπεί στην αύξηση του επιπέδου επενδύσεων σε παραγωγικές θέσεις εργασίας, το μέλλον του ευρώ θα είναι επισφαλές· επιμένει ότι μια τέτοια μεταρρύθμιση θα πρέπει να λαμβάνει πλήρως υπόψη τη θέση του Κοινοβουλίου όπως παρατίθεται στα ψηφίσματά του της 20ής Οκτωβρίου 2010, και θα πρέπει να έχει ως στόχο την προώθηση των οικονομικών και κοινωνικών στόχων της Ένωσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 της Συνθήκης της Λισαβόνας·
8. υπενθυμίζει ότι το ΕΚ και το Συμβούλιο, ως τα δύο σκέλη της αρχής του προϋπολογισμού, πρέπει να συμμετέχουν εξίσου σε οιαδήποτε κινητοποίηση του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοπιστωτικής σταθερότητας· ζητεί να διατυπώσει το συντομότερο δυνατό προτάσεις για ένα μόνιμο μηχανισμό επίλυσης κρίσεων (π.χ. το Ευρωπαϊκό Νομισματικό Ταμείο), καθώς και για την πλήρη ενσωμάτωση της στρατηγικής ΕΕ 2020 στο μακροπρόθεσμο μακροοικονομικό πλαίσιο σταθερότητας και για τις αρχικές ενέργειες που θα οδηγούν στην αμοιβαία έκδοση μέρους κρατικών

χρεωστικών τίτλων και την εισαγωγή σχετικών ομολόγων, όπως περιγράφεται σε προηγούμενες εκθέσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και για να εξασφαλιστεί μια ενιαία εξωτερική εκπροσώπηση της Ευρωζώνης·

9. επιμένει ότι η Επιτροπή πρέπει να προτείνει το ταχύτερο δυνατό προτάσεις για την αναθεώρηση του ισχύοντος χρηματοπιστωτικού πλαισίου· αναφέρει ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2013 πρέπει επίσης να αντανakλά το αυξημένο πεδίο αυτών των αρμοδιοτήτων· καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει φιλόδοξη επενδυτική πρόταση ώστε να επιτευχθούν οι στόχοι της στρατηγικής ΕΕ 2020, για τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης, την τόνωση της ανάπτυξης και την εξασφάλιση της ασφάλειας για τους Ευρωπαίους πολίτες· διαπιστώνει ότι η ευελιξία θα είναι απαραίτητη στο πλαίσιο αυτό και ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ πρέπει να επιτρέπει την κινητοποίηση εναλλακτικών πηγών χρηματοδότησης (δέσμευση πόρων, ομόλογα έργων)·
10. υπενθυμίζει ότι η έγκριση του κανονισμού για το ΠΔΠ απαιτεί τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· καλεί την Επιτροπή να διευκολύνει χωρίς καθυστέρηση την έγκριση μιας διοργανικής συμφωνίας σχετικά με το ρόλο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην προπαρασκευαστική και διαπραγματευτική φάση του νέου ΠΔΠ·
11. ζητεί επιμόνως από την Επιτροπή να διατυπώσει, τον Ιούνιο του 2011, μετά την έγκριση της θέσης του Κοινοβουλίου για το νέο ΠΔΠ, τολμηρές και καινοτόμες προτάσεις για μια ουσιαστική αναθεώρηση του συστήματος ιδίων πόρων, ώστε να δημιουργηθεί ένα σύστημα δίκαιο, σαφές, διαφανές και ουδέτερο όσον αφορά τη φορολογική επιβάρυνση των πολιτών της ΕΕ· πιστεύει ακράδαντα ότι το ΠΔΠ και το πρόβλημα των ιδίων πόρων συνδέονται μεταξύ τους, θα πρέπει να αποφασίζονται ταυτόχρονα στη βάση μιας ανοικτής διοργανικής συζήτησης, με ισχυρή συμμετοχή των εθνικών κοινοβουλίων και δεν είναι δυνατόν να αναβληθούν περαιτέρω·

Αποκατάσταση της ανάπτυξης για την απασχόληση: Επιτάχυνση με κατεύθυνση το 2020

12. επισημαίνει την καθιέρωση ενός "Ευρωπαϊκού Εξαμήνου"· πιστεύει ότι οι επιτροπές του Κοινοβουλίου πρέπει να έχουν ένα σημαντικότερο ρόλο προκειμένου να αποδείξουν την εμπειρογνομosύνη τους εκπονώντας "εκθέσεις τέλους του έτους" σχετικά με την πρόοδο σε σχέση με σημαντικούς στόχους τις οποίες θα ακολουθούν ψηφίσματα (κοινά) των πολιτικών ομάδων·
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι προτάσεις για το ευρωπαϊκό εξάμηνο και τη δέσμη διακυβέρνησης προσφέρουν ελάχιστες ευκαιρίες για ευρωπαϊκό δημοκρατικό έλεγχο και επιμένει για ισχυρή κοινοβουλευτική συμμετοχή σε αμφότερα·

Χρηματοπιστωτική ρύθμιση: ολοκλήρωσης της μεταρρύθμισης

14. καλεί την Επιτροπή να διατυπώσει προτάσεις για την αναδιατύπωση της οδηγίας για την κατάχρηση της αγοράς και της οδηγίας για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων το ταχύτερο δυνατό· παρατηρεί ότι η Επιτροπή πρέπει να έχει κατά νου τον ενδεχόμενο σωρευτικό αντίκτυπο των προτάσεων που παρουσιάζει ώστε να εξασφαλίζει ότι ενισχύουν τη σταθερότητα, διαφάνεια και λογοδοσία του χρηματοπιστωτικού τομέα και την

ικανότητά του να υπηρετεί την πραγματική οικονομία από πλευράς ανάπτυξης και θέσεων απασχόλησης·

15. ζητεί η νομοθετική πρωτοβουλία για την επίλυση κρίσεων στον τραπεζικό τομέα να συντονιστεί με τους κανόνες της πολιτικής ανταγωνισμού προκειμένου να δημιουργηθεί ένα συνολικό πλαίσιο για τη διαχείριση κρίσεων που θα καλύπτει τόσο τους ιδιωτικούς όσο και τους δημόσιους παράγοντες και θα προστατεύει τους φορολογούμενους· πιστεύει ότι η αναθεώρηση του κανονισμού για τους οργανισμούς αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας πρέπει να επιλύσει το θέμα της έλλειψης ανταγωνισμού στον κλάδο και ζητεί από την Επιτροπή να ενεργήσει με βάση το πρόσφατο αίτημα του Κοινοβουλίου και να εξετάσει εναλλακτικές λύσεις για έναν ανεξάρτητο ευρωπαϊκό οργανισμό αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας και για μεγαλύτερη συμμετοχή ανεξάρτητων κρατικών οντοτήτων στην έκδοση αξιολογήσεων·

Ευφούς ανάπτυξη

16. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει ένα συνολικό πρόγραμμα δράσης, με χρονοδιάγραμμα και στόχους, ώστε να δημιουργηθεί μια ενιαία αγορά για επιγραμμικό περιεχόμενο και υπηρεσίες, προς το συμφέρον μιας ανοικτής και ευημερούσας ψηφιακής κοινωνίας και προκειμένου να ξεπεραστεί το ψηφιακό χάσμα·

17. τονίζει ότι το ψηφιακό θεματολόγιο και οι επενδύσεις σε ΤΠΕ (τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών) είναι κρίσιμης σημασίας για τη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης και ζητεί επιμόνως από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να συνεχίσουν την εγκατάσταση στην αγορά δικτύων της επόμενης γενεάς και να φροντίσουν για την πρόσβαση σε αυτά με τη διαρκή ελευθέρωση της εσωτερικής αγοράς επικοινωνιών έτσι ώστε να τονωθεί η οικονομία στην ΕΕ·

18. ενθαρρύνει έντονα την Επιτροπή για την καλλιέργεια της γνώσης και της καινοτομίας στο ΠΠ8 σε συνέχεια της ενδιάμεσης επισκόπησης, και υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό για το Κοινοβούλιο να έχει την ευκαιρία να εκφράσει τις δικές τους προτεραιότητες πριν από την έγκριση του ΠΠ8 το 2012·

19. χαιρετίζει τη φιλόδοξη στάση της Επιτροπής σε σχέση με την Ένωση Καινοτομίας, που θα επανεξετάσει την κρατική βοήθεια για έρευνα και ανάπτυξη και πλαίσια καινοτομίας, ενισχύοντας το ρόλο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και του κεφαλαίου επιχειρηματικού κινδύνου· αναγνωρίζει επίσης το ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν οι δημόσιες προμήθειες παρέχοντας κίνητρα στην καινοτομία·

20. παροτρύνει την Επιτροπή να μειώσει τη γραφειοκρατία στα προγράμματα έρευνας και ανάπτυξης της και να αυξήσει τη συμμετοχή των καινοτόμων εταιρειών στα έργα· θεωρεί ότι η Επιτροπή πρέπει να προωθήσει περαιτέρω τις συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα για την προώθηση της ευρωπαϊκής έρευνας, ανάπτυξης και καινοτομίας·

Αειφόρος ανάπτυξη

21. υπογραμμίζει τη στρατηγική σημασία της εμβληματικής πρωτοβουλίας για την αποτελεσματικότητα των πόρων και παροτρύνει την Επιτροπή να επεξεργασθεί ταχέως μια φιλόδοξη πρόταση που να αποβλέπει στην επίτευξη δεσμευτικών στόχων και απτών κριτηρίων αναφοράς μέσα στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου συντονισμού

πολιτικής της ΕΕ 2020· καλεί την Επιτροπή να διατυπώσει νομοθεσία για την περαιτέρω μείωση των εκπομπών της ΕΕ·

22. τονίζει ότι προκειμένου η οικονομική ανάπτυξη να είναι βιώσιμη, η ενεργειακή ασφάλεια είναι ζωτικής σημασίας για να εξασφαλίζεται αδιάλειπτος εφοδιασμός, σεβασμός των συμβατικών ρυθμίσεων, δίκαιη τιμή αγοράς και αποφυγή της εξάρτησης από έναν πολύ μικρό αριθμό παραγωγών·
23. πιστεύει ότι η ανακοίνωση για τη νέα βιομηχανική πολιτική για την Ευρώπη πρέπει να ακολουθηθεί από αποτελεσματικά μέτρα, ιδίως για την επίτευξη της επιθυμητής μεταστροφής προς μια αειφόρο και χαμηλού άνθρακα οικονομία και προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι θα επιτευχθεί ο στόχος της ενεργειακής απόδοσης 20% της ΕΕ·
24. υπογραμμίζει ότι ο μετριασμός και η προσαρμογή σε σχέση με την αλλαγή του κλίματος αποτελεί επίσης υψηλή προτεραιότητα, από την οποία θα επωφεληθεί επίσης η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων·
25. χαιρετίζει τις βασικές προτεραιότητες σε σχέση με τη δημοσίευση της Λευκής Βίβλου και παροτρύνει την Επιτροπή να επιταχύνει την προετοιμασία της αναθεώρησης των κατευθυντήριων γραμμών για τα ΔΕΔ-Μ και τους εκσυγχρονισμένους μηχανισμούς χρηματοδότησής της σύμφωνα με τη στρατηγική Ευρώπη 2020 και την αναθεώρηση του προϋπολογισμού της ΕΕ·

Ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς

26. πιστεύει ότι η ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς μπορεί να οικοδομηθεί μόνο με βάση την ίση μεταχείριση για όλους τους εργαζόμενους στο χώρο εργασίας και τους ίσους όρους ανταγωνισμού για όλες τις επιχειρήσεις· πιστεύει ότι το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής πρέπει να περιλαμβάνει προτάσεις που θα εγγυώνται αυτούς τους στόχους και επιμένει ότι η νομοθετική πρόταση για την εφαρμογή της απόσπασης εργαζομένων, όπως προβλέπεται στην ανακοίνωση για την πράξη της ενιαίας αγοράς, θα πρέπει να διευκρινίζει την άσκηση των θεμελιωδών κοινωνικών δικαιωμάτων·
27. ζητεί την συμπερίληψη πρότασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την οικονομική συμμετοχή των εργαζομένων στα κέρδη της εταιρείας·
28. καλεί την Επιτροπή να λάβει υπόψη, στο πλαίσιο των εκθέσεων της σχετικά με τις «νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας» και την «πλατφόρμα κατά της φτώχειας» τις ιδιαίτερες δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι γυναίκες και συγκεκριμένα να προωθήσει την ισότητα στο χώρο εργασίας ως μέσο αντιμετώπισης της φτώχειας και να ενθαρρύνει τις γυναίκες να καταστούν επιχειρηματίες, με την εφαρμογή μέτρων για τη γνωστοποίηση των βέλτιστων πρακτικών·
29. πιστεύει ακράδαντα ότι η εξαφάνιση του χάσματος αμοιβών μεταξύ των δύο φύλων παραμένει μια πραγματική πρόκληση που πρέπει να ξεπεραστεί και επαναλαμβάνει τα αιτήματα του ψηφίσματός του το 2008 το οποίο καλούσε την Επιτροπή να παρουσιάσει στο Κοινοβούλιο νομοθετική πρόταση για την αναθεώρηση της υφιστάμενης νομοθεσίας

σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της ίσης αμοιβής ανδρών και γυναικών, λαμβάνοντας υπόψη τις συστάσεις του παραρτήματος του ψηφίσματός του του 2008·

30. καλεί την Επιτροπή να λάβει σοβαρά υπόψη τις απόψεις των κοινωνικών εταίρων στον τομέα των συντάξεων και να εξασφαλίσει ότι η Λευκή Βίβλος θα αντανακλά τις προσδοκίες αμφοτέρων των πλευρών της βιομηχανίας, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης του πρώτου πυλώνα·
31. χαιρετίζει τη μεταρρύθμιση της δικτυακής πύλης του EURES για τις θέσεις εργασίας, που καθιστά ευκολότερη την πρόσβαση στις πληροφορίες και στην παροχή συμβουλών για θέσεις απασχόλησης για τους νέους εργαζομένους, αλλά εκφράζει τη λύπη του ότι η πρόταση αναβλήθηκε για το 2012, ενώ οι νέοι τη χρειάζονται σήμερα·
32. ζητεί μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα και προσφορά έργου από τις δύο κύριες υπηρεσίες κατάρτισης της ΕΕ, δηλαδή το CEDEFOP (Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης) και ETF (Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Κατάρτισης)·

Αξιοποίηση του αναπτυξιακού δυναμικού της ενιαίας αγοράς

33. υποστηρίζει σθεναρά τη μεγαλύτερη ολοκλήρωση της αγοράς, την εστίαση στα σημαντικά κενά που παραμένουν, όπως εντοπίστηκαν από τον καθηγητή Monti, και την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πολιτών, των εργαζομένων, των μικρών επιχειρήσεων και των καταναλωτών της Ευρώπης· αν και χαιρετίζει τη δημοσίευση της Πράξης για την Ενιαία Αγορά, πιστεύει ότι οι προτάσεις πρέπει να είναι πιο φιλόδοξες και συγκεκριμένες· καλεί την Επιτροπή να διατυπώσει το ταχύτερο δυνατό σαφείς προτεραιότητες και νομοθετικές προτάσεις·
34. ζητεί εκσυγχρονισμό του ενωσιακού νομοθετικού πλαισίου δημοσίων συμβάσεων, μέσω εναρμόνισης των οδηγιών και της συμφωνίας για τις κρατικές συμβάσεις και ζητεί σαφέστερο χρονοδιάγραμμα για τον επόμενο χρόνο·
35. καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει μια συνεκτική προσέγγιση μεταξύ του νομικού μέσου για το Ευρωπαϊκό δίκαιο συμβάσεων και την οδηγία για τα δικαιώματα των καταναλωτών· θεωρεί απαραίτητο η σαφής Στρατηγική Πολιτικής της Επιτροπής για τους Καταναλωτές να εξεταστεί ολοκληρωμένα επειγόντως το 2011 και όχι το 2014 όπως προτείνεται αυτή τη στιγμή·
36. υποστηρίζει την αναθεώρηση της οδηγίας για τα οργανωμένα ταξίδια και την επανεξέταση της οδηγίας για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων με επίκεντρο την εποπτεία της αγοράς·
37. υπογραμμίζει την ανάγκη για ένα αποτελεσματικό νομικό πλαίσιο για την ασφάλεια των προϊόντων στην ΕΕ· υπογραμμίζει την αναθεώρηση της οδηγίας για τη γενική ασφάλεια προϊόντων, η οποία απαιτεί σαφέστερο χρονοδιάγραμμα που πρέπει να αποφασιστεί σε συνάρτηση με την αναθεώρηση του νέου νομοθετικού πλαισίου· στηρίζει την αναθεώρηση της οδηγίας για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων και καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει το σύστημα επισήμανσης CE ώστε να εξασφαλιστεί ότι το σήμα CE θα

μπορεί να θεωρείται σήμα ασφάλειας για τους καταναλωτές·

38. θεωρεί ότι οι πρωτοβουλίες στον τομέα του αστικού δικαίου είναι καίριες για την αναζωογόνηση της ενιαίας αγοράς· υποστηρίζει τις προτάσεις της Επιτροπής όσον αφορά την αστική δικαιοσύνη, ζητώντας να γίνουν οι μηχανισμοί του αστικού δικαίου πιο φιλικοί προς την η-δικαιοσύνη·
39. ζητεί την οριστική επίλυση των προβλημάτων που συνδέονται με τη δημιουργία ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και καλεί την Επιτροπή, εάν είναι αναγκαίο, να διατυπώσει πρόταση για ενισχυμένη συνεργασία·
40. αποδοκιμάζει έντονα την έλλειψη νομοθετικής πρωτοβουλίας για το καμποτάζ και την καθυστέρηση έως το 2012 της πρόσβασης στη σιδηροδρομική αγορά, συμπεριλαμβανομένου του ανοίγματος της αγοράς για εγχώριους επιβάτες· επαναλαμβάνει την ακράδαντη πεποίθησή του ότι πρέπει να διαφυλαχθεί και αναπτυχθεί μια συνολική πολιτική για τα δικαιώματα των επιβατών στην Ευρώπη·

Εφαρμογή της ατζέντας των πολιτών: ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη

41. στηρίζει την πρόταση για μια ανακοίνωση σχετικά με ενισχυμένη ενδοενωσιακή αλληλεγγύη στον τομέα του ασύλου, αλλά εκφράζει τη λύπη του για την απουσία νομοθετικών προτάσεων για το άσυλο, λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση θα πρέπει να έχει μια κοινή πολιτική ασύλου έως το 2012·
42. ζητεί να γίνουν προτάσεις για τη μετανάστευση· υπενθυμίζει ότι η σωστή λειτουργία του προτεινόμενου Συστήματος Εισόδου/Εξόδου θα εξαρτηθεί από την επιτυχία των συστημάτων VIS (σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις) και SIS II (σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς), μολονότι το SIS II δεν είναι ακόμη απόλυτα λειτουργικό·
43. υπογραμμίζει την ανάγκη μιας φιλόδοξης πολιτικής για τα ανθρώπινα δικαιώματα σε συνέχεια της θέσης σε ισχύ της Συνθήκης της Λισαβόνας και πιστεύει ότι επιβάλλεται να καταστούν όσο το δυνατόν αποτελεσματικότερα τα θεμελιώδη δικαιώματα που προβλέπονται στον Χάρτη· ζητεί από την Επιτροπή να εξασφαλίσει τη συμβατότητα κάθε νομοθετικής πρωτοβουλίας με τα θεμελιώδη δικαιώματα και επίσης να εγγυηθεί ότι τα κράτη μέλη σέβονται τον Χάρτη όταν εφαρμόζουν το δίκαιο της ΕΕ· ζητεί να ενισχυθούν οι δυνατότητες παρακολούθησης και εφαρμογής των διατάξεων της Συνθήκης εναντίον των παραβιάσεων του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων·
44. τονίζει ότι στο πλαίσιο της καταπολέμησης της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος, τα δικαιώματα και οι ελευθερίες των πολιτών της ΕΕ πρέπει να γίνονται πλήρως σεβαστά και ότι η προστασία των δεδομένων και το δικαίωμα στα ένδικα μέσα είναι ουσιώδους σημασίας για τη δημιουργία μιας αξιόπιστης και αποτελεσματικής πολιτικής ασφάλειας· θεωρεί ότι ο αυξανόμενος αριθμός εγκλημάτων απαιτεί περισσότερα κοινοτικά σχέδια για το οργανωμένο έγκλημα και την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο·

45. χαιρετίζει την πρόταση για τα δικαιώματα των θυμάτων εγκλήματος και, κυρίως, το

δικαίωμα για νομική συνδρομή και νομική βοήθεια, αλλά λυπάται που αυτό είναι το μόνο μέτρο που προβλέπεται· ζητεί σαφές χρονοδιάγραμμα για τα εναπομένοντα μέτρα του νομικού χάρτη για τα δικονομικά δικαιώματα·

46. χαιρετίζει τη δρομολόγηση, το 2011, ενός νέου σφαιρικού νομοθετικού πλαισίου για την προστασία των προσωπικών δεδομένων στην ΕΕ· υπογραμμίζει ότι θα ελέγξει προσεκτικά όλες τις προτάσεις, μεταξύ άλλων για τα συστήματα EU-PNR και EU-TFTP, προκειμένου να διαπιστώσει εάν συμμορφώνονται με τα θεμελιώδη δικαιώματα·
47. χαιρετίζει τις προτάσεις για το αστικό δίκαιο, αλλά καλεί την Επιτροπή, προκειμένου να επιτευχθούν κοινά πρότυπα για τους πολίτες της ΕΕ σε όλα τα κράτη μέλη, να εξετάσει το ενδεχόμενο να επιταχύνει την αναθεώρηση του κεκτημένου στον τομέα του αστικού και ποινικού δικαίου και να υποβάλει έκθεση στο Κοινοβούλιο·
48. υποστηρίζει πρωτοβουλίες που αποβλέπουν στο συμβιβασμό επαγγελματικού και οικογενειακού βίου, μεταξύ άλλων με μέτρα σχετικά με την ελάχιστη γονική άδεια και την προώθηση ευέλικτων εργασιακών ρυθμίσεων για γυναίκες και άνδρες, και σχετικά με τη βοήθεια προς όσους φροντίζουν άλλα άτομα ώστε να συνδυάζουν την απασχόληση με τις ευθύνες φροντίδας τους·
49. εκφράζει τη λύπη του για την καθυστέρηση της Επιτροπής όσον αφορά την εκπόνηση νομοθετικών προτάσεων στον τομέα της "Λισαβονοποίησης" του υφισταμένου κεκτημένου στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας για ποινικά θέματα, που είναι μια προτεραιότητα του τομέα των πολιτικών ελευθεριών, της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων·
50. πιστεύει ότι μετά την έγκριση της Συνθήκης της Λισαβόνας είναι επιτακτική η αναθεώρηση του νομοθετικού πλαισίου των Europol και Eurojust και εκφράζει τη λύπη του διότι αυτή η αναθεώρηση προτείνεται μόνο για το 2012 – 2013· επιμένει ότι όλες οι υπηρεσίες δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων πρέπει να είναι αποτελεσματικές και το σημαντικότερο, να υπάρχει λογοδοσία·

Η Ευρώπη στον κόσμο: να ασκήσουμε την επιρροή μας στην παγκόσμια σκηνή

51. τονίζει ότι η προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ανά τον κόσμο είναι ο βασικός στόχος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε παγκόσμιο επίπεδο και ότι οι βελτιωμένες εμπορικές σχέσεις και η ενισχυμένη αναπτυξιακή βοήθεια μπορούν να συμβάλουν στην πρόοδο στον τομέα αυτό· καλεί την Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης να διορίσει ειδικό αντιπρόσωπο για τα ανθρώπινα δικαιώματα·
52. καλεί την Επιτροπή να τηρήσει το χρονοδιάγραμμα για τη διαδικασία διεύρυνσης·
53. πιστεύει ότι προκειμένου να προωθήσει η ΕΕ τις αξίες και τις αρχές της και να συμβάλει στην πολιτική σταθερότητα και την οικονομική ανάπτυξη στη γειτονία της, πρέπει να στηρίξει τις νεαρές δημοκρατίες στην Ευρώπη και να ενισχύσει τις σχέσεις με τους εταίρους της· καλεί την Επιτροπή να ολοκληρώσει την αναθεώρηση της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας με στόχο την εξασφάλιση καλύτερης συνοχής μεταξύ πολιτικών στόχων και δημοσιονομικών μέσων· θεωρεί ότι θα πρέπει να ενισχυθούν οι προϋποθέσεις όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στις σχέσεις με

τους γείτονες·

54. καλεί την Επιτροπή να προσδώσει μεγαλύτερη προτεραιότητα στην επισιτιστική ασφάλεια σε ολόκληρη την Αφρική· υπογραμμίζει την ανάγκη να ενισχυθεί ο γεωργικός τομέας της Αφρικής κατά αειφόρο τρόπο, ιδίως όσον αφορά τις μικρότερες γεωργικές εκμεταλλεύσεις· στο πλαίσιο αυτό παροτρύνει την Επιτροπή να εξασφαλίσει μεγαλύτερη πρόσβαση των φτωχών της Αφρικής σε πίστωση και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες· παροτρύνει την Επιτροπή να προωθήσει μέτρα για την τόνωση του ενδοηπειρωτικού αφρικανικού εμπορίου, μεταξύ των οποίων την αναβάθμιση των μέτρων στήριξης των περιφερειακών οικονομικών κοινοτήτων και τη βελτίωση των υποδομών σε ολόκληρη την αφρικανική ήπειρο·
55. καλεί την Επιτροπή να υποβάλλει ετήσια έκθεση σχετικά με την πρόοδο της ΕΕ αναφορικά με την επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας ως το 2015 και να λάβει μέτρα που θα υποχρεώνουν τα κράτη μέλη να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με την παροχή του 0,7% του ΑΕΕ στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια, και να ελέγχει τέτοιες δεσμεύσεις·
56. τονίζει ότι στο πλαίσιο των τρεχουσών διαπραγματεύσεων για τις ΣΟΕΣ, θα πρέπει να επικεντρωθεί και πάλι το ενδιαφέρον στην αναπτυξιακή διάσταση·
57. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει ενεργητικά την απτή πρόοδο στις συνεχιζόμενες διαπραγματεύσεις του ΠΟΕ έτσι ώστε να περατωθεί ο Γύρος της Ντόχα το ταχύτερο δυνατό· επιμένει ότι η ενίσχυση των υφιστάμενων και η σύναψη νέων διμερών και περιφερειακών συμφωνιών ελεύθερου εμπορίου έχει μεγάλη σημασία, αλλά ότι πρέπει να θεωρείται συμπληρωματική στρατηγική και όχι εναλλακτική λύση στο πολυμερές πλαίσιο·
58. υπογραμμίζει ότι οι εισαγωγές από τρίτες χώρες πρέπει να διατίθενται στην ενωσιακή αγορά μόνο εάν συμμορφώνονται με τα ευρωπαϊκά πρότυπα προστασίας των καταναλωτών· πιστεύει ότι στις διεθνείς διαπραγματεύσεις η Επιτροπή πρέπει να υποχρεώνει τους εμπορικούς εταίρους μας να συμμορφώνονται με τα ευρωπαϊκά περιβαλλοντικά, κοινωνικά και εργασιακά πρότυπα·

Από την εισροή στον αντίκτυπο: αξιοποίηση στο έπακρο των πολιτικών ΕΕ

59. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει ταχέως προτάσεις για τροποποίηση των κανονισμών της OLAF·
60. τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να συνεισφέρει πιο ανοικτά σε μια θετική στάση προς τις εθνικές δηλώσεις διαχείρισης (ΕΔΔ) που υπογράφουν οι υπουργοί οικονομικών· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ζητεί επιμόνως από τα κράτη μέλη να εκδίδουν ΕΔΔ· και ζητεί καθιέρωση ολοκληρωμένων και φιλικών προς τον χρήστη επιγραμμικών βάσεων δεδομένων·
61. ζητεί ως εκ τούτου συστηματικές, τακτικές και ανεξάρτητες αξιολογήσεις των προγραμμάτων της ΕΕ – τόσο στο πλαίσιο των εσωτερικών πολιτικών όσο και στο πλαίσιο της αναπτυξιακής βοήθειας – προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι επιτυγχάνουν τα

επιθυμητά αποτελέσματα και τούτο με τρόπο αποτελεσματικό από πλευράς κόστους, ώστε:

- να λαμβάνονται υπόψη οι παρατηρήσεις που διατυπώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στα ψηφίσματά του κατά τη χορήγηση απαλλαγής,
- να καθίσταται δυνατή μια πιο στρατηγική οριζόντια θεώρηση των πορισμάτων των διαφόρων αξιολογήσεων που εκτελούνται, και των επιδόσεων της Επιτροπής·

62. πιστεύει ακράδαντα ότι η ορθή και έγκαιρη μεταφορά και εφαρμογή των ευρωπαϊκών οδηγιών έχει ιδιαίτερα μεγάλη σημασία για να εξαλειφθεί η δυσπιστία των πολιτών απέναντι στη δράση της ΕΕ· θεωρεί ότι τούτο απαιτεί αποτελεσματική συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών·
63. ζητεί επιμόνως την απλούστευση της νομοθεσίας της ΕΕ και υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση αντικτύπου πριν από τη θέσπιση νομοθεσίας πρέπει να χρησιμοποιείται αμερόληπτα και αποτελεσματικά, λαμβάνοντας υπόψη την υλοποίηση· υποστηρίζει ένθερμα τις συνεχιζόμενες προσπάθειες της Επιτροπής για το σχέδιο της ευφυούς ρύθμισης·
64. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή και τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.